

# 2020



Gespräch  
zwischen  
Christen  
und Juden

דיאלוג בין  
נוצרים ליהודים

„Von Eden nach Babel.  
Die Menschheit  
nach dem Paradies“  
Tora-Lernwoche in Jerusalem  
Siehe Seite 4-5



EVANGELISCHE LANDESKIRCHE  
IN WÜRTTEMBERG

Arbeitsbereich  
Kirche und Gesellschaft

## Sehr geehrte, liebe Damen und Herren,

zum 1. Februar 2020 gehe ich in den Ruhestand und eine Nachfolgerin bzw. ein Nachfolger wird die Pfarrstelle für das Gespräch zwischen Christen und Juden übernehmen, erfreulicherweise wieder im Umfang von 100 %.

Die Toralernwoche und die Fortbildungskurse 2020 müssen langfristig geplant und beworben werden. Darum erhalten Sie diesen Jahresprospekt 2020 zum gewohnten Zeitpunkt, jedoch ohne die Studien-nachmittage im Stuttgarter Lehrhaus. Diese plant mein/e Nachfolger/in und dazu ergehen kurzfristige Einladungen. Die Herbst-Kurse im Jahresprospekt 2019 (Psalmen und Hiob) und die Wanderreise über Silvester-Neujahr 2019-20 in diesem Prospekt sind noch unter meiner Leitung. Mit ihnen verabschiede ich mich jeweils auch von Ihnen als den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Ihnen danke ich sehr für Ihre Treue. Wenn ich an die Zeit seit 2001 zurückdenke, dann in großer Dankbarkeit dafür, dass fast alle angekündigten Kurse und Studiennachmittage stattfinden konnten, in den letzten Jahren auch alle Reisen. Diese tiefe Verbundenheit der Lehrerinnen und Lehrer sowie auch der Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit dem Gespräch zwischen Christen und Juden zu erleben, wünsche ich auch meiner Nachfolgerin bzw. meinem Nachfolger und lade Sie zu den künftigen Veranstaltungen im Gespräch zwischen Christen und Juden herzlich ein.

Mit guten Wünschen,  
Ihr



Dr. Michael Volkmann, Pfarrer  
für das Gespräch zwischen Christen und Juden

## Tora-Lernwoche in Jerusalem

Von Eden nach Babel ..... Seite 5

## Fortbildungskurse in Bad Boll

Rabbi Nachmans mystische Erzählungen... Seite 7

Psalmen im jüdischen Gebet  
und im Midrasch..... Seite 8

## Reisen

Zentraler Negev und Jerusalem  
2019/20 ..... Seite 10

## Lernen im Stuttgarter Lehrhaus

Verabschiedung  
von Pfarrer Dr. M. Volkmann..... Seite 12

Tora-Lernkreis im Stuttgarter Lehrhaus... Seite 13

## Weitere Informationen

Wegbeschreibung, Bankverbindung..... Seite 14

Allgemeine Geschäftsbedingungen..... Seite 15

Anmeldeformular ..... Seite 17

Kalendarische Übersicht..... Seite 19

# Tora-Lernwoche in Jerusalem

## שבוע לימוד תורה

Von Eden nach Babel.  
Die Menschheit nach dem Paradies  
und die Noachidischen Gebote

vom 2. – 9. August 2020



Die Toralernwoche wird in besonderer Weise unterstützt von der Evangelischen Landeskirche in Württemberg und vom Stuttgarter Lehrhaus, Stiftung für interreligiösen Dialog.

Das erste Elternpaar der Menschheit, Adam und Eva, muss den Garten Eden verlassen. Unter seinen Nachkommen nimmt die Gewalt so sehr überhand, dass Gott durch die Sintflut mit Noah und seiner Frau einen zweiten universalen Neuanfang macht. Dieser endet in der Auflehnung der Menschen von Babel gegen Gottes Gebot und in der Zerstreung und Verwirrung der Sprachen. Danach folgt Gottes dritter Neubeginn mit Abraham und Sarah und ihren Nachkommen, den Israeliten. Die Lernwoche hat die beiden universalen Ansätze und ihr völliges bzw. teilweises Scheitern zum Thema. Außerdem kommt mit den Noachidischen Geboten das talmudische Konzept einer „Tora für die Völker“ zur Sprache, durch die Nichtjuden Gerechte werden können. Zur gemeinsamen Feier des Sabbats am 7. und 8. August wird die gesamte Lehrgruppe ins Hotel Jehuda eingeladen.

Anreisetag: Sonntag, 02. August 2020

Abreisetag: Sonntag, 09. August 2020

Die Anreise zum Hotel Jehuda in Jerusalem erfolgt individuell und auf eigene Kosten. Bei der Buchung der Flüge und der Planung einer Verlängerung ist der Reiseveranstalter Scuba-Reisen GmbH Stuttgart gerne behilflich.

Kosten für Hotelaufenthalt und Kursteilnahme vom 2. – 9. August 2020 bei 15-19 Teilnehmer/innen:

Doppelzimmer Halbpension 1.239 Euro  
Doppelzimmer Vollpension 1.434 Euro  
Einzelzimmer Halbpension 1.783 Euro  
Einzelzimmer Vollpension 1.978 Euro

Kursnummer: 2020 0320

# Fortbildungen Tagungen

## השתלמויות

### Rabbi Nachmans mystische Erzählungen

#### Fortbildungskurs mit Gabriel Strenger

Rabbi Nachman von Brazlaw (1772-1810), Urenkel des Baal-Schem-Tow, des Begründers des Chassidismus, war eine der schillerndsten Figuren dieser jüdischen Erneuerungsbewegung und wird bis heute von Zehntausenden Anhängern verehrt. Bekannt ist er für seine mystischen Erzählungen, in denen er tiefen Themen der Kabbala, aber auch existentiellen Grundthemen des Lebens eine unterhaltsame Form gibt. Der Kurs führt in Rabbi Nachmans Leben und Werk mit seinen mystischen und psychologischen Dimensionen ein.

Gabriel Strenger, in Basel aufgewachsen, ist als Klinischer Psychologe und Lehrbeauftragter für Psychotherapie in Jerusalem tätig. Er befasst sich seit vielen Jahren mit Midrasch, Kabbala und Chassidismus und ist vielgefragter Gastreferent im deutschsprachigen Raum.

- Termin: Mo. 11. – Mi. 13. Mai 2020  
Leitung: Gabriel Strenger, Jerusalem  
Kosten: 300 Euro (EZ); 267 Euro (DZ); 180 Euro (ohne Übernachtung/Frühstück)  
Ort: Tagungszentrum der Evangelischen Akademie Bad Boll  
Anmeldung: Bitte schriftlich bis 30. April 2020  
Kursnummer: 2020 0120

**Hinweis:** Stornogebühr ab zehn Tage vor Kursbeginn 180 Euro



Der Fortbildungskurs wird finanziell gefördert vom Stuttgarter Lehrhaus, Stiftung für interreligiösen Dialog.

## Die Welt der Psalmen XXXII.:

### Psalmen im jüdischen Gebet und im Midrasch

#### Fortbildungskurs mit Rivka Basch, Jerusalem

Psalmen gehören bis heute fest zum jüdischen Gottesdienst und Gebet. Im Psalmenkurs werden sie von einer jüdischen Lehrerin ausgelegt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erleben christlich-jüdische Begegnung, lernen Methoden jüdischer Schriftauslegung kennen und erweitern ihre Kenntnisse der Psalmen in ihrer engen Bezogenheit auf die Tora.

Rivka Basch stammt aus Basel. Sie studierte Geschichte, Philosophie und Literatur und machte ein M. A. in jüdischen Wissenschaften mit Schwerpunkt Bibel. Seit 1981 lebt sie mit ihrer Familie in Israel. Von Beruf ist sie Lehrerin.

- Termin: Mo., 26. – Mi. 28. Oktober 2020  
Leitung: Rivka Basch, Jerusalem  
Mitarbeit: Dani Basch, Jerusalem  
Kosten: 300 Euro (EZ); 267 Euro (DZ); 180 Euro (ohne Übernachtung/Frühstück)  
Ort: Evangelische Akademie Bad Boll, 73087 Bad Boll  
Anmeldung: Bitte schriftlich bis 15. Oktober 2020  
Kursnummer: 2020 0220

**Hinweis:** Stornogebühr ab zehn Tage vor Kursbeginn 180 Euro

## Reisen

### סיורים



### Zentraler Negev und Jerusalem Wanderungen und Begegnungen

Wanderungen in Israel machen Freude und vertiefen das Verständnis biblischer Geschichten. Die karge Landschaft, die klare Luft, die Stille, das Aufblühen der Vegetation in der Regenzeit – es gibt viele Gründe, warum Menschen von der Wüste fasziniert sind.

Der Schwerpunkt dieser Reise liegt im zentralen Negev. Die Großstadt Jerusalem setzt einen Gegenakzent und dort treffen wir Freunde.

#### Reiseroute bzw. Wanderrouten:

Mizpe Ramon – Har Karkom  
(nur mit Genehmigung) – Nahal Shualim –  
Nahal Hawarim und Avdat – Machtesch Katan  
(Kleiner Krater) Qumran - Jerusalem

Termin: Sa., 28. Dezember 2019 – So., 5. Januar  
2020

Leitung: Dr. Michael Volkmann,  
Bad Boll, und als Guide  
Michal Hoffman, Tel Aviv

Kosten: Bei 15-19 Teilnehmer/innen  
1.999 Euro,  
20-24 Teilnehmer/innen 1.865 Euro  
(jeweils im DZ).  
EZ-Zuschlag 482 Euro.

Anmeldung: Bitte bis 25. September 2019  
an Dr. Michael Volkmann,  
Akademieweg 11,  
73087 Bad Boll.  
Nachmeldungen auf Anfrage.

Kursnummer : 2020 1119

Bitte fordern Sie den Sonderprospekt an  
oder laden Sie ihn herunter:  
[www.agwege.de/veranstaltungen](http://www.agwege.de/veranstaltungen)

## Lernen im Stuttgarter Lehrhaus

ימי עיון בבית מדרש  
בשטוטגארט

Das „Stuttgarter Lehrhaus. Stiftung für interreligiösen Dialog“ wurde vom Ehepaar Lisbeth und Karl-Hermann Blickle gemeinsam mit Meinhard Tenné sel. A. zu dem Zweck gegründet, den Dialog zwischen den Anhängern der drei monotheistischen Religionen, zwischen Juden, Christen und Muslimen, auf der Grundlage von Toleranz, Verstehen, Gleichberechtigung und Respekt zu führen.



## Offizielle Verabschiedung von Pfarrer Dr. Michael Volkmann

Im Jahresprospekt 2019 war für Montag, 9. Dezember 2019, ein Studiennachmittag mit Gabriel Strenger, Jerusalem, zum Thema „Keduscha: Das Heilige – eine jüdische Perspektive“ angekündigt.

Dieser Studiennachmittag findet nicht statt.

Denn am 9. Dezember 2019 wird im Stuttgarter Lehrhaus von 17.30 Uhr bis gegen 20 Uhr die offizielle Verabschiedung von Pfarrer Dr. Michael Volkmann aus dem Pfarramt für das Gespräch zwischen Christen und Juden stattfinden. Die Veranstaltung wird vom Beirat des Pfarramts organisiert.

Gabriel Strenger wird einen kurzen Festvortrag über „Das Heilige“ beitragen.

Zu dieser Veranstaltung werden persönliche Einladungen ergehen.

Die Herbst-Kurse im Jahresprospekt 2019 (Psalmen und Hiob) und die Wanderreise über Silvester-Neujahr 2019-20 in diesem Prospekt sind noch unter Leitung von Dr. Volkmann. Mit ihnen verabschiedet er sich jeweils auch von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

## Toralernkreis im Stuttgarter Lehrhaus

**in Kooperation mit dem forum  
jüdischer bildung und kultur e. V.**

Seit Herbst 2010 gibt es im Stuttgarter Lehrhaus einen Tora-Lernkreis. So regelmäßig wie möglich trifft sich der Kreis dienstags von 17.30 bis 19.00 Uhr zum Studium des Wochenabschnitts, der am Sabbat davor in der Synagoge vorgetragen wurde. Im Lernkreis werden jüdische Kommentare gelesen und diskutiert. Jedes Treffen ist thematisch in sich abgeschlossen. Empfohlen wird die Lektüre des gesamten Wochenabschnitts zu Hause.

Im neuen Lesejahr ab Herbst 2019 wird auch mit dem neuen Buch von Gabriel Strenger „Die Kunst des Betens“, eine Einführung in das jüdische Gebetbuch, gearbeitet.

Kurs-Nr. 2020 1219

Bitte fordern Sie den aktuellen Plan des Lernkreises mit Daten und Bibelstellen an oder informieren Sie sich über das Veranstaltungsprogramm auf der Homepage [www.stuttgarter-lehrhaus.de](http://www.stuttgarter-lehrhaus.de).

### So finden Sie nach Bad Boll

#### Anreise mit dem Pkw

Über die Autobahn A 8 Stuttgart-München, Ausfahrt Aichelberg, Weiterfahrt Richtung Göppingen, nach ca. 5 km rechts Abzweigung mit Ampel nach Bad Boll. Nach ca. 300 m zweite Einfahrt rechts zur Akademie, Parkplätze 1 und 2.

#### Anreise mit Bahn und Bus

Bahnfahrt bis Hauptbahnhof Göppingen. Vom Zentralen Omnibusbahnhof Göppingen (100 m links vom Bahnhofsgebäude) Bussteig K, Linie 20 nach Bad Boll. Haltestelle „Ev. Akademie / Reha-Klinik“, Dauer der Busfahrt ca. 30 Minuten, Abfahrtszeiten alle 20 bzw. 40 Minuten, aktuelle Fahrpläne unter: [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de).

#### So finden Sie ins Stuttgarter Lehrhaus

Mit U-Bahn 2, 29 oder 34 Richtung Botnang. Von der Haltestelle zu Fuß die Bebelstraße abwärts (stadteinwärts) und in die nächste Querstraße (Fritz-Reuter-Str.) links einbiegen. Sie kommen direkt auf den Vorplatz des Paul-Gerhardt-Zentrums, das Sitz des Stuttgarter Lehrhauses ist. Bitte achten Sie auf die Hinweiszettel.

## Bankverbindung

### תרומות ותשלום חשבונות

#### Bankverbindung / Spendenkonto

für alle Zahlungen und Spenden:  
Gespräch zwischen Christen und Juden  
Evangelische Israelhilfe Württemberg  
AG Wege zum Verständnis des Judentums,  
IBAN: DE59 6115 0020 0008 0800 46  
SWIFT-BIC: ESSLDE66XXX

Für eine Spendenbescheinigung geben Sie bitte Name und Anschrift vollständig an.

### Anmeldung

Bei mehrtägigen Kursen bzw. Tagungen und Reisen bitten wir um schriftliche Anmeldung (auf der Anmeldekarte S. 17/18, per Postkarte/Briefbogen, Fax oder E-Mail). Bitte schicken Sie Ihre vollständig ausgefüllte und unterschriebene Anmeldung an die auf der Heft-Rückseite angegebene Adresse. In der Reihenfolge des Posteingangs merken wir Sie für den gewünschten Kurs vor; eine umgehende Anmeldebestätigung verschicken wir aus Kostengründen nicht. Sofern nichts anderes vereinbart wird, erhalten Sie in Bad Boll ein Einzelzimmer, bei Reisen, soweit verfügbar, einen Platz im Doppelzimmer. Falls keine Plätze mehr frei sind, benachrichtigen wir Sie umgehend. Bei Reisen erfolgt die Zimmerbelegung (DZ/EZ) nach Verfügbarkeit, Einzelzimmer kosten Aufschlag. Bei Reisen gelten überdies die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der veranstaltenden Reiseagentur.

### Anmeldebestätigung und Rechnung

Kursprogramm und sonstige Unterlagen gehen Ihnen rechtzeitig vor Kursbeginn zu, ebenso eine Rechnung mit der Bitte, uns den Betrag innerhalb einer bestimmten Frist zu überweisen. Durch Anmeldung und Anmeldebestätigung kommt zwischen uns und Ihnen bzw. zwischen Anbieter und Kunde ein Vertrag zustande. Weichen Kursankündigung im Jahresprospekt und Angaben in der Anmeldebestätigung voneinander ab, so gelten die Angaben in der Anmeldebestätigung. Änderungen und Abweichungen einzelner Leistungen von dem vereinbarten Inhalt des Vertrages, die nach Vertragsschluss notwendig werden und die vom Anbieter nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind dem Anbieter gestattet, soweit die Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der gebuchten Veranstaltung nicht beeinträchtigen.



### Stornierungen

Wenn Sie sich später als zehn Tage vor Kursbeginn abmelden, müssen wir eine Ausfallgebühr erheben. Die Höhe wird beim jeweiligen Kurs angegeben. Wenn Sie zum Kurs unabgemeldet nicht erscheinen, wird die Kursgebühr in voller Höhe fällig. Wenn eine Ersatzperson als Teilnehmer nachrückt und die Vertragspflichten übernimmt, entstehen diese Kosten nicht.

Für Studienreisen gelten die im jeweiligen Sonderprospekt aufgeführten Fristen und Stornobedingungen.

### Absage von Veranstaltungen

Der Anbieter behält sich vor, Veranstaltungen bis zu 14 Tagen vor Veranstaltungsbeginn abzusagen. Der Anbieter wird den Kunden von einer Absage unverzüglich in Kenntnis setzen.

### Erstattungen

Die Erstattung von nicht in Anspruch genommenen Einzelleistungen ist nicht möglich.

### Datenschutz

Persönliche Daten, die durch den Anbieter erhoben werden, nutzt der Anbieter ausschließlich zur Abwicklung des Buchungsvorganges und ggf. bei der Abrechnung mit Zuschussgebern. Darüber hinaus werden persönliche Daten nicht an Dritte weitergegeben.

Auf Listen der Teilnehmenden, die bei Kursen bzw. Tagungen ausgelegt werden können, werden maximal folgende Angaben gemacht: Name, Vorname, Beruf, Institution, PLZ und Ort.

### Studierendenermäßigung

Studierende erhalten auf Nachweis 50 % Ermäßigung bei Kursen und Studiennachmittagen.

Hiermit melde ich zu folgenden Kursen verbindlich an:

Kurstermine: .....

Thema: .....

Kurstermine: .....

Thema: .....

Kurstermine: .....

Thema: .....



Name: .....

Straße: .....

PLZ / Ort: .....

Tel: ..... Fax: .....

Mail: .....

Datum

Unterschrift



**Pfarramt für das Gespräch  
zwischen Christen und Juden**  
Akademieweg 11  
73087 Bad Boll  
Tel. 071 64 79 - 345  
Fax 071 64 79 - 5345  
agwege@gmx.de





Evang. Pfarramt für das Gespräch  
zwischen Christen und Juden

Akademieweg 11  
73087 Bad Boll



**Dienstags nach separatem Plan I**  
**Nr. 2020 1220** ..... Seite 13  
Tora-Lernkreis im Stuttgarter Lehrhaus

**Mo. 04. – Mi. 06. Nov. 2019 I Nr. 2020 0519:**  
**Siehe Prospekt 2019**  
Psalmen im jüdischen Gebet und im Midrasch

**Fr. 06. – So. 08. Dez. 2019 I Nr. 2020 0219:**  
**Siehe Prospekt 2019**  
Spiritualität der Hebräischen Bibel IV: Hiob

**Mo. 09. Dez. 2019 I** ..... Seite 12  
Offizielle Verabschiedung  
von Pfarrer Dr. M. Volkmann

**Sa. 28. Dez. 2019 – So. 5. Jan. 2020 I**  
**Nr. 2020 1119** ..... Seite 10  
Wandern im zentralen Negev

**Mo. 11. – Mi. 13. Mai 2020 I Nr. 2020 0120** ... Seite 7  
Rabbi Nachmans mystische Erzählungen

**So. 2. – So. 9. August 2020 I Nr. 2020 0320** ... Seite 4  
Tora-Lernwoche in Jerusalem

**Mo. 26. – Mi 28. Okt. 2020 I Nr. 2020 0220** .. Seite 8  
Psalmen im jüdischen Gebet und im Midrasch

Evangelisches Pfarramt  
für das Gespräch  
zwischen Christen und Juden

Arbeitsgruppe  
„Wege zum Verständnis  
des Judentums“

Evangelische Israelhilfe  
Württemberg



Gespräch  
zwischen  
Christen  
und Juden



Akademieweg 11  
73087 Bad Boll  
Tel. 07164 79-345  
Fax 07164 79-5345  
agwege@gmx.de

Sekretariat:  
Susanne Heinzmann  
Tel. 07164 79-217  
susanne.heinzmann@  
ev-akademie-boll.de

[www.agwege.de](http://www.agwege.de)

